

Overwegende dat de 17e Algemene Conferentie voor Maten en Gewichten in zijn vergadering van 20 oktober 1983 een nieuwe definitie heeft vastgesteld voor de eenheid van lengte;

Gelet op het advies van de Raad van State;  
Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 3, § 1, tweede lid, van de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De meter is de lengte van de weg die het licht in vacuüm aflegt in een tijd van 1/299 792 458 seconde ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1985.

**Art. 3.** Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 februari 1986.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,  
Ph. MAYSTADT

N. 86 — 312

**4 FEBRUARI 1986.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1970 houdende gedeeltelijke inwerkingtreding van de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen en tot vaststelling van de wettelijke meeteenheden en van de standaarden en regels ter reproductie van deze eenheden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op de richtlijn 85/1/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 18 december 1984 tot wijziging van Richtlijn 80/181/EEG inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten op het gebied van de meeteenheden;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1970 houdende gedeeltelijke inwerkingtreding van de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen en tot vaststelling van de wettelijke meeteenheden en van de standaarden en regels ter reproductie van deze eenheden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 oktober 1977 en 23 januari 1981;

Gelet op het advies van de Raad van State;  
Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de tabel tot vaststelling van de wettelijke meeteenheden en van hun veelvoud en delen, gevoegd bij het koninklijk besluit van 14 september 1970 houdende gedeeltelijke inwerkingtreding van de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen en tot vaststelling van de wettelijke meeteenheden en van de standaarden en regels ter reproductie van deze eenheden, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> hoofdstuk I, punt 1, a), tweede lid, gewijzigd bij koninklijk besluit van 4 oktober 1977, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« de meter is de lengte van de weg die het licht in het vacuüm aflegt in een tijd van 1/299 792 458 seconde »;

2<sup>o</sup> in hoofdstuk I, punt 2, b), gewijzigd bij koninklijk besluit van 4 oktober 1977, worden de woorden « de erkenning van de barn vervalt op de datum van 31 december 1979 » geschrapt;

3<sup>o</sup> hoofdstuk I, punt 13, b), vierde onderverdeling, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 oktober 1977 en 23 januari 1981, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« de millimeter kwik (mm Hg), die gelijk is aan 133,322 Pa, maar uitsluitend ter aanduiding van de bloeddruk en druk van andere lichaamsvloeistoffen ».

Considérant que la 17e Conférence générale des Poids et Mesures dans sa réunion du 20 octobre 1983 a fixé une nouvelle définition pour l'unité de longueur;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;  
Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 3, § 1er, alinéa 2, de la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure est remplacé par la disposition suivante :

« Le mètre est la longueur du trajet parcouru dans le vide par la lumière pendant une durée de 1/299 792 458 de seconde ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1985.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 février 1986.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,  
Ph. MAYSTADT

F. 86 — 312

**4 FEVRIER 1986.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1970 portant mise en vigueur partielle de la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure et fixant les unités de mesure légales et les étalons et les mesures nécessaires à la reproduction de ces unités

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure, notamment l'article 5;

Vu la directive 85/1/CEE du Conseil des Communautés européennes du 18 décembre 1984 modifiant la directive 80/181/CEE concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux unités de mesure;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1970 portant mise en vigueur partielle de la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure et fixant les unités de mesure légales et les étalons et les mesures nécessaires à la reproduction de ces unités, modifié par les arrêtés royaux des 4 octobre 1977 et 23 janvier 1981;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;  
Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Au tableau fixant les unités de mesure légales et leurs multiples et sous-multiples, annexé à l'arrêté royal du 14 septembre 1970 portant mise en vigueur partielle de la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure et fixant les unités de mesure légales et les étalons et les mesures nécessaires à la reproduction de ces unités, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> chapitre Ier, point 1, a), alinéa 2, modifié par l'arrêté royal du 4 octobre 1977, est remplacé par la disposition suivante :

« le mètre est la longueur du trajet parcouru dans le vide par la lumière pendant une durée de 1/299 792 458 de seconde »;

2<sup>o</sup> au chapitre Ier, point 2, b), modifié par l'arrêté royal du 4 octobre 1977, les mots « la reconnaissance du barn expire à la date du 31 décembre 1979 » sont supprimés;

3<sup>o</sup> le chapitre Ier, point 13, b), quatrième subdivision, modifié par les arrêtés royaux des 4 octobre 1977 et 23 janvier 1981, est remplacé par la disposition suivante :

« le millimètre de mercure (mm Hg), qui est égal à 133,322 Pa, mais exclusivement pour indiquer des pression sanguine et pression des autres fluides corporels ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1985.

**Art. 3.** Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 februari 1986.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Economische Zaken,  
Ph. MAYSTADT

**MINISTERIE VAN LANDBOUW, MINISTERIE VAN FINANCIËN EN MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN**

N. 86 — 313

**27 NOVEMBER 1985.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 februari 1984 tot vaststelling van de taalkaders van de centrale en uitvoeringsdiensten van de Nationale Landmaatschappij

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, §§ 2 en 3;

Gelet op de wet van 16 maart 1964 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut inzonderheid artikel 11, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 september 1971 tot vaststelling van het organiek kader van de Nationale Landmaatschappij, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 oktober 1972, 19 april 1974, 7 juli 1975, 21 oktober 1976, 1 april 1976, 30 november 1979, 19 maart 1981 en 3 juli 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 december 1975 tot vaststelling van het statuut van het personeel van de Nationale Landmaatschappij;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 februari 1984 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van de Nationale Landmaatschappij, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 november 1985;

Overwegende dat voldaan werd aan het bepaalde in artikel 54, tweede lid, van de voormelde gecoördineerde wetten;

Gelet op het advies nr. 17.002/I/P/N van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht van 14 februari 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 februari 1984 tot vaststelling van de taalkaders van de centrale en uitvoeringsdiensten van de Nationale Landmaatschappij;

Overwegende dat de loopbaan van de architecten werd geherstructureerd en deze van de industrieel ingenieurs met ingang van 1 december 1978 werd opgericht en het in die omstandigheden aangewezen is het voormeld koninklijk besluit van 2 februari 1984 dringend aan te passen;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, van Onze Staatssecretaris voor Landbouw, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De vermeldingen betreffende de trappen III tot V van de hiërarchie, welke voorkomen in de bijlage bij het koninklijk besluit van 2 februari 1984 tot vaststelling van de taalkaders van de centrale en uitvoeringsdiensten van de Nationale Landmaatschappij, worden als volgt vervangen :

Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiérarchie	Frans kader — Cadre français	Nedelands kader — Cadre néerlandais
III	8	9
IV	9	11
V	11	12

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1985.

**Art. 3.** Notre Ministre de Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 février 1986.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires économiques  
Ph. MAYSTADT

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, MINISTÈRE DES FINANCES ET MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS**

F. 86 — 313

**27 NOVEMBRE 1985.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 février 1984 fixant les cadres linguistiques des services centraux et d'exécution de la Société nationale terrienne

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, §§ 2 et 3;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er;

Vu l'arrêté royal du 6 septembre 1971 portant fixation du cadre organique de la Société nationale terrienne, modifié par les arrêtés royaux des 4 octobre 1972, 19 avril 1974, 7 juillet 1975, 21 octobre 1975, 1er avril 1976, 30 novembre 1979, 19 mars 1981 et 3 juillet 1984;

Vu l'arrêté royal du 23 décembre 1975 fixant le statut du personnel de la Société nationale terrienne;

Vu l'arrêté royal du 2 février 1984 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de la Société nationale terrienne, qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par l'arrêté royal du 27 novembre 1985;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, deuxième alinéa, des lois coordonnées précitées;

Vu l'avis n° 17.002/I/P/N de la Commission permanente de contrôle linguistique du 14 février 1985;

Vu l'arrêté royal du 2 février 1984 fixant les cadres linguistiques des services centraux et d'exécution de la Société nationale terrienne;

Considérant que la carrière des architectes a été restructurée et que celle des ingénieurs industriels a été instaurée à partir du 1er décembre 1978, et que, dans ces conditions, il est indiqué d'adapter d'urgence l'arrêté royal du 2 février 1984 précité;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures, de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les mentions relatives aux degrés III à V de la hiérarchie, figurant au tableau annexé à l'arrêté royal du 2 février 1984 fixant les cadres linguistiques des services centraux et d'exécution de la Société nationale terrienne, sont remplacées par les mentions suivantes :